



UNIVERSITÄTS-
BIBLIOTHEK
PADERBORN

Universitätsbibliothek Paderborn

Biblia Das ist: die gantz Heylige Schrift Deütsch

Luther, Martin

Straßburg, 1537/1538

VD16 B 2703

XXI Die erste Epistel Sanct Johannis.

urn:nbn:de:hbz:466:1-36032

Das an den letzten tagen kommen werde versporer / die nach iren eygen lusten wandeln / vnd sagen / wo ist die verbeysung seiner zukunfft? Den nach dem die vätter entschlaffen seind / bleibet es alles wie es vñ anfang der creatur gewesen ist. Aber müßwillens wollen sie nit wissen / das der himmel vorzeiten auch war / darzu die erde auß wasser bestanden durch Gottes wort / dennoch ward zu der zeit die welt durch die selbigen mit der sünde flut verderbt. Der himmel aber der noch ist vnd die erde / seind durch sein wort verhalten / das sie außsfeuer behalten werden am tag des gerichtis vnd verdammis der gottlosen menschen.

Ge. 2. **3.** **4.** **5.** **6.** **7.** **8.** **9.** **10.** **11.** **12.** **13.** **14.** **15.** **16.** **17.** **18.** **19.** **20.** **21.** **22.** **23.** **24.** **25.** **26.** **27.** **28.** **29.** **30.** **31.** **32.** **33.** **34.** **35.** **36.** **37.** **38.** **39.** **40.** **41.** **42.** **43.** **44.** **45.** **46.** **47.** **48.** **49.** **50.** **51.** **52.** **53.** **54.** **55.** **56.** **57.** **58.** **59.** **60.** **61.** **62.** **63.** **64.** **65.** **66.** **67.** **68.** **69.** **70.** **71.** **72.** **73.** **74.** **75.** **76.** **77.** **78.** **79.** **80.** **81.** **82.** **83.** **84.** **85.** **86.** **87.** **88.** **89.** **90.** **91.** **92.** **93.** **94.** **95.** **96.** **97.** **98.** **99.** **100.** **101.** **102.** **103.** **104.** **105.** **106.** **107.** **108.** **109.** **110.** **111.** **112.** **113.** **114.** **115.** **116.** **117.** **118.** **119.** **120.** **121.** **122.** **123.** **124.** **125.** **126.** **127.** **128.** **129.** **130.** **131.** **132.** **133.** **134.** **135.** **136.** **137.** **138.** **139.** **140.** **141.** **142.** **143.** **144.** **145.** **146.** **147.** **148.** **149.** **150.** **151.** **152.** **153.** **154.** **155.** **156.** **157.** **158.** **159.** **160.** **161.** **162.** **163.** **164.** **165.** **166.** **167.** **168.** **169.** **170.** **171.** **172.** **173.** **174.** **175.** **176.** **177.** **178.** **179.** **180.** **181.** **182.** **183.** **184.** **185.** **186.** **187.** **188.** **189.** **190.** **191.** **192.** **193.** **194.** **195.** **196.** **197.** **198.** **199.** **200.** **201.** **202.** **203.** **204.** **205.** **206.** **207.** **208.** **209.** **210.** **211.** **212.** **213.** **214.** **215.** **216.** **217.** **218.** **219.** **220.** **221.** **222.** **223.** **224.** **225.** **226.** **227.** **228.** **229.** **230.** **231.** **232.** **233.** **234.** **235.** **236.** **237.** **238.** **239.** **240.** **241.** **242.** **243.** **244.** **245.** **246.** **247.** **248.** **249.** **250.** **251.** **252.** **253.** **254.** **255.** **256.** **257.** **258.** **259.** **260.** **261.** **262.** **263.** **264.** **265.** **266.** **267.** **268.** **269.** **270.** **271.** **272.** **273.** **274.** **275.** **276.** **277.** **278.** **279.** **280.** **281.** **282.** **283.** **284.** **285.** **286.** **287.** **288.** **289.** **290.** **291.** **292.** **293.** **294.** **295.** **296.** **297.** **298.** **299.** **300.** **301.** **302.** **303.** **304.** **305.** **306.** **307.** **308.** **309.** **310.** **311.** **312.** **313.** **314.** **315.** **316.** **317.** **318.** **319.** **320.** **321.** **322.** **323.** **324.** **325.** **326.** **327.** **328.** **329.** **330.** **331.** **332.** **333.** **334.** **335.** **336.** **337.** **338.** **339.** **340.** **341.** **342.** **343.** **344.** **345.** **346.** **347.** **348.** **349.** **350.** **351.** **352.** **353.** **354.** **355.** **356.** **357.** **358.** **359.** **360.** **361.** **362.** **363.** **364.** **365.** **366.** **367.** **368.** **369.** **370.** **371.** **372.** **373.** **374.** **375.** **376.** **377.** **378.** **379.** **380.** **381.** **382.** **383.** **384.** **385.** **386.** **387.** **388.** **389.** **390.** **391.** **392.** **393.** **394.** **395.** **396.** **397.** **398.** **399.** **400.** **401.** **402.** **403.** **404.** **405.** **406.** **407.** **408.** **409.** **410.** **411.** **412.** **413.** **414.** **415.** **416.** **417.** **418.** **419.** **420.** **421.** **422.** **423.** **424.** **425.** **426.** **427.** **428.** **429.** **430.** **431.** **432.** **433.** **434.** **435.** **436.** **437.** **438.** **439.** **440.** **441.** **442.** **443.** **444.** **445.** **446.** **447.** **448.** **449.** **450.** **451.** **452.** **453.** **454.** **455.** **456.** **457.** **458.** **459.** **460.** **461.** **462.** **463.** **464.** **465.** **466.** **467.** **468.** **469.** **470.** **471.** **472.** **473.** **474.** **475.** **476.** **477.** **478.** **479.** **480.** **481.** **482.** **483.** **484.** **485.** **486.** **487.** **488.** **489.** **490.** **491.** **492.** **493.** **494.** **495.** **496.** **497.** **498.** **499.** **500.** **501.** **502.** **503.** **504.** **505.** **506.** **507.** **508.** **509.** **510.** **511.** **512.** **513.** **514.** **515.** **516.** **517.** **518.** **519.** **520.** **521.** **522.** **523.** **524.** **525.** **526.** **527.** **528.** **529.** **530.** **531.** **532.** **533.** **534.** **535.** **536.** **537.** **538.** **539.** **540.** **541.** **542.** **543.** **544.** **545.** **546.** **547.** **548.** **549.** **550.** **551.** **552.** **553.** **554.** **555.** **556.** **557.** **558.** **559.** **560.** **561.** **562.** **563.** **564.** **565.** **566.** **567.** **568.** **569.** **570.** **571.** **572.** **573.** **574.** **575.** **576.** **577.** **578.** **579.** **580.** **581.** **582.** **583.** **584.** **585.** **586.** **587.** **588.** **589.** **590.** **591.** **592.** **593.** **594.** **595.** **596.** **597.** **598.** **599.** **600.** **601.** **602.** **603.** **604.** **605.** **606.** **607.** **608.** **609.** **610.** **611.** **612.** **613.** **614.** **615.** **616.** **617.** **618.** **619.** **620.** **621.** **622.** **623.** **624.** **625.** **626.** **627.** **628.** **629.** **630.** **631.** **632.** **633.** **634.** **635.** **636.** **637.** **638.** **639.** **640.** **641.** **642.** **643.** **644.** **645.** **646.** **647.** **648.** **649.** **650.** **651.** **652.** **653.** **654.** **655.** **656.** **657.** **658.** **659.** **660.** **661.** **662.** **663.** **664.** **665.** **666.** **667.** **668.** **669.** **670.** **671.** **672.** **673.** **674.** **675.** **676.** **677.** **678.** **679.** **680.** **681.** **682.** **683.** **684.** **685.** **686.** **687.** **688.** **689.** **690.** **691.** **692.** **693.** **694.** **695.** **696.** **697.** **698.** **699.** **700.** **701.** **702.** **703.** **704.** **705.** **706.** **707.** **708.** **709.** **710.** **711.** **712.** **713.** **714.** **715.** **716.** **717.** **718.** **719.** **720.** **721.** **722.** **723.** **724.** **725.** **726.** **727.** **728.** **729.** **730.** **731.** **732.** **733.** **734.** **735.** **736.** **737.** **738.** **739.** **740.** **741.** **742.** **743.** **744.** **745.** **746.** **747.** **748.** **749.** **750.** **751.** **752.** **753.** **754.** **755.** **756.** **757.** **758.** **759.** **760.** **761.** **762.** **763.** **764.** **765.** **766.** **767.** **768.** **769.** **770.** **771.** **772.** **773.** **774.** **775.** **776.** **777.** **778.** **779.** **780.** **781.** **782.** **783.** **784.** **785.** **786.** **787.** **788.** **789.** **790.** **791.** **792.** **793.** **794.** **795.** **796.** **797.** **798.** **799.** **800.** **801.** **802.** **803.** **804.** **805.** **806.** **807.** **808.** **809.** **810.** **811.** **812.** **813.** **814.** **815.** **816.** **817.** **818.** **819.** **820.** **821.** **822.** **823.** **824.** **825.** **826.** **827.** **828.** **829.** **830.** **831.** **832.** **833.** **834.** **835.** **836.** **837.** **838.** **839.** **840.** **841.** **842.** **843.** **844.** **845.** **846.** **847.** **848.** **849.** **850.** **851.** **852.** **853.** **854.** **855.** **856.** **857.** **858.** **859.** **860.** **861.** **862.** **863.** **864.** **865.** **866.** **867.** **868.** **869.** **870.** **871.** **872.** **873.** **874.** **875.** **876.** **877.** **878.** **879.** **880.** **881.** **882.** **883.** **884.** **885.** **886.** **887.** **888.** **889.** **890.** **891.** **892.** **893.** **894.** **895.** **896.** **897.** **898.** **899.** **900.** **901.** **902.** **903.** **904.** **905.** **906.** **907.** **908.** **909.** **910.** **911.** **912.** **913.** **914.** **915.** **916.** **917.** **918.** **919.** **920.** **921.** **922.** **923.** **924.** **925.** **926.** **927.** **928.** **929.** **930.** **931.** **932.** **933.** **934.** **935.** **936.** **937.** **938.** **939.** **940.** **941.** **942.** **943.** **944.** **945.** **946.** **947.** **948.** **949.** **950.** **951.** **952.** **953.** **954.** **955.** **956.** **957.** **958.** **959.** **960.** **961.** **962.** **963.** **964.** **965.** **966.** **967.** **968.** **969.** **970.** **971.** **972.** **973.** **974.** **975.** **976.** **977.** **978.** **979.** **980.** **981.** **982.** **983.** **984.** **985.** **986.** **987.** **988.** **989.** **990.** **991.** **992.** **993.** **994.** **995.** **996.** **997.** **998.** **999.** **1000.**

ih: vor ihm vnbesceket vnd vnsträflich im fride erfunden werdet vnd die langmütigeyt vnser HERRN Jesu Christi achtee stücker seligkheit / als auch vnser lieber brüder Paulus / nach der weisheit die im gegeben ist / geschriben hat / wie er auch in allen brieften da non redet / in welchen seind etliche ding schwer zuuersehen / welche verurzen die vngelerigen vnd leichtfertig / wie auch die andern schiffen zu irem eygen verdammis.

3. **4.** **5.** **6.** **7.** **8.** **9.** **10.** **11.** **12.** **13.** **14.** **15.** **16.** **17.** **18.** **19.** **20.** **21.** **22.** **23.** **24.** **25.** **26.** **27.** **28.** **29.** **30.** **31.** **32.** **33.** **34.** **35.** **36.** **37.** **38.** **39.** **40.** **41.** **42.** **43.** **44.** **45.** **46.** **47.** **48.** **49.** **50.** **51.** **52.** **53.** **54.** **55.** **56.** **57.** **58.** **59.** **60.** **61.** **62.** **63.** **64.** **65.** **66.** **67.** **68.** **69.** **70.** **71.** **72.** **73.** **74.** **75.** **76.** **77.** **78.** **79.** **80.** **81.** **82.** **83.** **84.** **85.** **86.** **87.** **88.** **89.** **90.** **91.** **92.** **93.** **94.** **95.** **96.** **97.** **98.** **99.** **100.** **101.** **102.** **103.** **104.** **105.** **106.** **107.** **108.** **109.** **110.** **111.** **112.** **113.** **114.** **115.** **116.** **117.** **118.** **119.** **120.** **121.** **122.** **123.** **124.** **125.** **126.** **127.** **128.** **129.** **130.** **131.** **132.** **133.** **134.** **135.** **136.** **137.** **138.** **139.** **140.** **141.** **142.** **143.** **144.** **145.** **146.** **147.** **148.** **149.** **150.** **151.** **152.** **153.** **154.** **155.** **156.** **157.** **158.** **159.** **160.** **161.** **162.** **163.** **164.** **165.** **166.** **167.** **168.** **169.** **170.** **171.** **172.** **173.** **174.** **175.** **176.** **177.** **178.** **179.** **180.** **181.** **182.** **183.** **184.** **185.** **186.** **187.** **188.** **189.** **190.** **191.** **192.** **193.** **194.** **195.** **196.** **197.** **198.** **199.** **200.** **201.** **202.** **203.** **204.** **205.** **206.** **207.** **208.** **209.** **210.** **211.** **212.** **213.** **214.** **215.** **216.** **217.** **218.** **219.** **220.** **221.** **222.** **223.** **224.** **225.** **226.** **227.** **228.** **229.** **230.** **231.** **232.** **233.** **234.** **235.** **236.** **237.** **238.** **239.** **240.** **241.** **242.** **243.** **244.** **245.** **246.** **247.** **248.** **249.** **250.** **251.** **252.** **253.** **254.** **255.** **256.** **257.** **258.** **259.** **260.** **261.** **262.** **263.** **264.** **265.** **266.** **267.** **268.** **269.** **270.** **271.** **272.** **273.** **274.** **275.** **276.** **277.** **278.** **279.** **280.** **281.** **282.** **283.** **284.** **285.** **286.** **287.** **288.** **289.** **290.** **291.** **292.** **293.** **294.** **295.** **296.** **297.** **298.** **299.** **300.** **301.** **302.** **303.** **304.** **305.** **306.** **307.** **308.** **309.** **310.** **311.** **312.** **313.** **314.** **315.** **316.** **317.** **318.** **319.** **320.** **321.** **322.** **323.** **324.** **325.** **326.** **327.** **328.** **329.** **330.** **331.** **332.** **333.** **334.** **335.** **336.** **337.** **338.** **339.** **340.** **341.** **342.** **343.** **344.** **345.** **34**

Das erst Capitel.

Das da von anfang

war / das wir geboret haben /
 das wir gesehen haben mit vnsern
 augen / das wir geschawet haben /
 vnd vnser hand betastet haben / vnd
 dem wort des lebens / vnd das lebē
 ist erschinen / vnd wir haben gesehen
 vnd zehgen / vnd verkündigen euch
 das leben / das ewig ist / welds war
 bei dem vatter / vnd ist vns erschie-
 nen. Was wir gesehen vnd gehoret
 haben / das verkündigen wir euch /
 auff das auch jr mit vns gen-
 schafft habet / vnd vnser gemeyn-
 schafft sei mit dem vatter / vnd mit
 seinem sun Jesu Christo. Vnd sol-
 ches schreiben wir euch / auff das jr
 euch freuet / vnd einwer freude vñ
 lig sei.

Jo. 16.
2. Jo. 2

Vnd das ist die verkündigung /
 die wir von im geboret haben / vnd
 euch verkündigen / das Gott eyn
 licht ist / vnd in im ist kein finstern-
 nis. So wir sagen / dz wir gemeyn-
 schafft mit in haben / vnd wandlen
 in finsternis / so liegen wir / vnd
 thun nit die warbeyt. So wir aber
 in licht wandlen / wie er in licht
 ist / so haben wir gemeynschafft vñ
 dereynander / vnd das blit Jesu
 Christi macht vns reyn von aller
 sünde.

1. pet.

So wir sagen / wir haben kein
 sünde so verführen wir vns selbs /
 vnd die warbeyt ist nit in vns. So
 wir aber vnser sünde bekennen / so
 ist er trew vnd gerecht / das er vns
 die sünd erlasset / vnd reyniget vns
 von aller vntugendt. So wir sagen
 wir haben nit gesündigt / so machen
 wir in zum lügner / vnd sein wort
 ist nit in vns.

Das ij. Cap.

Meine kindlin / solchs

schreib ich euch auff das jr nit sünd-
 diget / vnd ob jemandt sündiget / so
 haben wir eyne fürsprachen bei
 Gott / Jesum Christ / der gerecht ist /
 vnd der selbige ist die versünning
 für vnser sünd / mit alleyn aber für
 die vnser / sonder auch für die ganz
 en welt. Vñ an dem erkennen wir
 das wir in erkant haben / so wir sein
 ne gebort haben. Wer da saget / ich
 hab in erkant / vnd helt seine gebort
 nit / der ist eyn lügner / vnd in sol-
 chem ist kein warbeyt. Wer aber
 seine wort helt / in solchem ist war-
 lich die liebe Gottes vollkommen.
 Daran erkennen wir das wir in im
 seind. Wer da sagt / das er in im blei-
 bet / der soll auch wandeln / gleich
 wie er erwanelt hat.

2. Jo. 3

Brüder / ich schreibe euch nit eyn
 new gebort / sonder das alte gebort
 das jr habt vom anfang gehabt.
 Widerumb eyn new gebort schreib
 ich euch / das da warhaftig ist / bei
 im / vnd bei euch / den die finsternis
 ist vergangen / vnd das ware licht
 erscheyntzen. Wer da sagt / er sei im
 licht / vnd haset seinen brüder / den
 ist noch in finsternis. Wer seinen
 brüder liebet / der bleibt im licht /
 vnd ist kein ergernis bei im. Wer
 aber seinen brüder haset / der ist in
 finsternis / vnd wandelt in finsternis
 / vnd weys nit wo er hin geet /
 denn die finsternis haben seine aug-
 en verblendet.

Jo. 13

Kindlein / ich schreib euch / das
 euch die sünd erlassen werden durch
 seinen namen. Ich schreib euch vñ
 zern / denn jr habt erlannt den / der
 vñ anfang ist. Ich schreib euch Jüng-
 lingen / denn jr habt den böswicht
 überwunden. Ich schreibe euch kind-
 dern / denn ih: hat den vatter er-
 kenne. Ich hab euch vñ zern geschri-
 ben / das jr den erkennen habt / den
 von anfang ist / Ich hab euch Jüng-
 lingen geschriben / das jr stark seit /
 vnd das wort Gottes bei euch blei-
 bet / vnd den böswicht überwun-
 den habt.

1. Jo. 2

Ein der welt ist. So jemand die welt lieb hat/in dem ist nit die liebe des vatters. Denn alles was in der welt ist (nemlich die lust des fleysch/ vñ lust der augen / vñnd hochmüt der güter) ist nit vom vatter / sonder von der welt/vñnd die welt vergeht mit irer lust. Wer aber den willen Gottes thüt / der bleibt in ewigk Feyt. Kinder es ist die letzen stund vñnd wie jr gebürt habt/das der widerchrist kompt / vñnd nün seind vil widerchristen worden/daber erkennen wir/dz die letze stund ist. Sie seind von vns aufgangen / aber sie waren nit von vns /denn wo sie vñ vns gewesen weren/so weren sie ia bei vns bliben/aber auff das sie ofsenbar wurden/das sie nit alle von vns seind. Vñnd jr habe die salbung von dem her beylig ist / vñnd wisset allerley. Ich hab euch nit geschriben/als wisset jr die warheyt nit/sonder jr wisset sie/ vñnd wisset das feyn lügen auß der warheyt kompt. Wer ist eyn lügner/on der da leignet / das Jesus der Christ ist. Das ist der Widerchrist/der den vatter vñnd den sün leignet. Wer den sün leignet/ der hat auch den vatter nit. Was jr nün gebürt habt von anfang / das bleibe bei euch. So bei euch bleibe was jr von anfang gebürt habt / so werdet ihe auch bei dem sün vñnd vatter bleiben. Vñnd das ist die verbeyssung/die er vns verbeyssen hat/ das ewig ge leben.

Solchs hab ich euch geschriben von denen die euch verführen. Vñnd die salbung die jr von jm empfangen habt/bleibe bei euch/ vñnd dörfft nit das euch jemandt lere / sonder wie euch die salbung allerley lere/so istis war/vñnd ist feyn lügen/vñnd wie sie euch geleret hat / so bleibe bei dem selbigen. Vñnd nün kindlin/bleibe bei jm/auff das wenn er ofsenbares wirt/das wir freudigk

haben / vñnd nit inschanden werden vor jm in seiner zukunfft. So ihs wisset/das er gerecht ist / so erkennen auch/das wer recht thüt/der ist von jm geboren.

Das iij. Capitel.

Sehet/welch eyn lieb

hat vns der vatter gegeben/ das wir Gottes kinder sollen heysen / harumb kener vns die welt nit denn sie kenneet in nit. Meine liebten wir seind vñnd Gottes kinder / vñnd ist noch nit erschienen/das wir seind werden. Wir wissen aber/wenn es erschienen wirt das wir jm gleich seind werden / denn wir werden in seind wie er ist. Vñnd eyn jeglicher der solche hoffnüg hat/der reynigt sich/ gleich wie er auch reyn ist.

Wer sünd thüt/der thüt auch vnrecht/vñnd die sünd ist vnrecht. Vñnd ihs wisset/das er ist erschienen / auff das er vnser sünde bin nâme/vñnd die sünde ist nit von ihm. Wer an jm bleibet/der sündiget nit/wer da sündiget/der hat in nit gesehen noch erkandt. Kinder/lasset euch niemad verführen. Wer recht thüt/der ist gerecht/gleich wie er gerecht ist. Wer sünde thüt / der ist von dem teufel / denn der teufel sündiget von anfang. Da zu ist erschienen der sün Gottes / das er die werck des teufels auflöse. Wer auß Gott geboren ist/der thüt nit sünde/denn sein same bleibe bei ihm / vñnd kan nit sündigen / denn er ist von Gott geboren. Daran erkenhet man welche die kinder Gottes / vñnd die kinder des teufels seind. Wer nicht recht thüt/der ist nit von Gott/ vñnd wer nit lieb hat seinen brüder.

Denn das ist die bofschafft / die ihs gehdret habt von anfang / das jr euch vndereinander lieben sollt/nit wie Cain / der von dem argen

E 2 109

1. pet. 2.
Joh. 5.Joh. 8.
Apo 22

war / vnd erwürget seinen brüder.
Vnd warumb erwürget er in. Das
seine werck böse waren / vnd seines
brüders gerecht. Verwundere euch
nit meine brüder / ob euch die welt
hasset. Wir wissen / das wir vs dem
todt hin durch kommen seind in dz
leben / denn wir lieben die brüder.
30.15. Wer den brüder nit liebt / der bleibt
im todt. Wer seinen brüder hasset
der ist eyn todtschläger vñ jr wiss
set das eyn todtschläger hat nit dz
ewig leben bei jm bleibend.

Daran haben wir erkant die lieb/
das er sein leben für vns gelassen
hat / vnd wir sollen auch das leben
für die brüder lassen. Wenn aber
jemand diser wele güter hat / vnd
sibet seinen brüder mangel habet / vñ
schleüßet sein hertz vor jm zu / wie
bleibt die liebe Gottes bei jm: Met
ne kinder / lasset vns nit lieben mit
worten / noch mit der zungen / sond
mit der that vnd mit der warheyt.

Die. 27

Daran erkennen wir / das wir auß
der warheyt seind / vnd bereben vn
ser hertz vor jm / das / so vns vnser
hertz verdampt / das Gott grösser
ist den vnser hertz / vnd erkennet als
le ding. Jhr lieben / so vns vnser
hertz nit verdampt / so haben wir
eyn seüdigkeyt zu Gott. Vnd so
wir bitten / werden wir von jm ne
men. Denn wir halten seine gebote
vnd thut was vor jm gefellig ist.
Vnd das ist sein gebote / das wir
glauben an den namen seines söns
Jesu Christi / vnd lieben vns vnder
inander / wie er vns eyn gebot geben
hat. Vnd wer seine gebot helt / der
bleibt in ihm / vnd er in jm. Vnd
daran erkennen wir / das er im vns
bleibet / an dem geyst den er vns ge
geben hat.

Das iij. Cap.

2. Jhr lieben / glaubet nit
eynem jeglichen geyst / sonder
prüfet die geyster / ob sie von Gott

seind / denn es seind vil falscher Pro
pheten außgegangen in die welt.
Daran erkennet man den geyst got
tes. Eyn jeglicher geyst der da be
kennt / das Jesus Christus ist in dz
fleysch kommen / der ist von Gott.
Vnd eyn jeglicher geyst / der da nit
bekennet / das Jesus Christus ist in
das fleysch kommen / der ist nit von
Gott / vnd das ist der geyst des wis
der christi / von welchem jr habe ge
höret / das er kompt / vnd ist jert
schon in der welt. Kindlein jr seind
von Gott / vñ habe ihene überwin
den. Denn der in vns ist / ist grösser
denn der in der welt ist. Sie seind
von der wele / darumb reden sie vs
der wele / vnd die wele höret in zu.
Wir seind von Gott / vnd wer Gott
erkennet der höret vns zu / welcher
nit von Gott ist / der höret vns nit
zu / daran erkennen wir die geyst
der warheyt / vnd den geyst des ir
thumbes. Jhr lieben / lasset vns vnd
eynander liebhaben / denn die liebe
ist von Gott / vnd wer lieb hat den
ist von Gott geboren vnd erkennet
Gott / wer nit lieb hat der kennet
Gott nit / denn Gott ist die liebe.
Daran ist erschinen die liebe Gottes
/ das Gott seinen eyngebornen
sün gesandt hat in die welt / das
wir durch in leben sollen. Darum
steht die liebe / nit das wir Gott ge
liebt haben / sonder das er vns ge
liebet hat / vnd gesandt seinen sün
zur versünung für vnser sünd. Jhr
lieben / hat vns Gott also geliebt /
so sollen wir vns auch vnder ey
nander lieben. Niemandt hat Gott
jemals gesehen. So wir vns vnder
eynander lieben / so bleibe Gott in
vns / vnd sein lieb ist völig in vns.
Daran erkennen wir / das wir in im
bleiben / vnd er in vns / das ers vns
von seinem geyst gegeben hat. Vnd
wir haben gesehen vnd zeügen / das
der vatter den sün gesandt hat zum
beyland der welt. Welcher sün be
kennt / das Jesus Gottes sün ist /
in dem

80

10

21

22

23

Jo. 11.

12.

13.

14.

15.

16.

17.

18.

19.

20.

21.

22.

23.

24.

25.

26.

27.

28.

29.

30.

31.

32.

33.

34.

35.

36.

37.

38.

39.

40.

41.

42.

43.

44.

45.

46.

47.

48.

in dem bleibt Gott/ vnd er in Gott/ vnd wir haben erkandt vnd geglaubt die liebe die Gott in vns hat. Gott ist die liebe/ vnd wer in der liebe bleibt/der bleibt in Gott/ vnd Gott in ihm. Daran ist die liebe völig bei vns/ auff das wir ein freis digkelt haben am tag des gerichtes. Denn gleich wie er ist/so seind auch wir in der welt. Fürcht ist nit in v lieb/ sonder die vöilige liebe treibt die forcht auß/ denn die forcht hat pein/ver sich aber fürchtet / der ist nit völig in der lieb. Lasset vns in lieben/denn er hat vns erst geliebt. So jemandt spricht/ ich liebe Gott vnd hasset seinen brüder/der ist ein lügner. Denn wer seinen brüder nit liebt den er sibet / wie kan er Gott lieben/den er nicht sibet? Vnd das gebott haben wir von ihm/ das wer Gott liebt/das er auch seinen brüder liebe.

Das v. Capit.

Wer da glaubt dz Je-

sus sei der Christ/ der ist von Gott geboren. Vn wer da liebet den der ihn geboren hat / der liebet auch den/der von ihm geboren ist. Daran erkennen wir/ das wir Gottes kindt lieben/wenn wir Gott lieben/vnd seine gebort halten. Denn das ist die liebe Gottes / das wir seine gebort halten / vnd seine gebort seind nit schweer. Denn alles von Gott geboren ist/überwindet die welt/vnd vnser glaub ist der sig/ der die welt überwunden hat. Wer ist aber der die welt überwindet on der da glaubt/dz Jesus Gottes sün ist? Dieser ist/ der da kompt mit wasser vnd blüt/ Jesus Christus/ nit nit wasser alleyn/ sonder mit wasser vnd blüt. Vnd der geyst ist's der da zeiget das der geyst die warheyt ist. Denn drei seind/die da zeugen/der geyst vnd das wasser vnd das blig

vnd die drei seind eyns. So wir der menschen zeignis annehmen/ Gottes zeignis ist grösser. Denn Gottes zeignis ist das / das er gegeben hat vö seinem sün. Wer da glaubet an den sün Gottes/der hat Gottes zeignis bei ihm. Wer Gott nit glaubet/der machet in ihm lügner denn er nit glaubet an das zeignis das Gott gegeben hat von seinem sün. Vnd das ist das zeignis/das vns Gott das ewig leben hat gegeben. Vnd solchs leben ist in seinem sün. Wer den sün Gottes hat/der hat das leben. Wer den sün Gottes nit hat/ der hat das leben nit.

Solchs hab ich euch geschrieben/ die ihr glaubet an den namen des söns Gottes/auff das ihr wisset/dz ihr das ewig leben habet / vnd das ihr glaubet an den namen des söns Gottes. Vn das ist die freydygkelt die wir haben zu ihm/das so wir etwas bitten nach seinem willen / so höret er vns. Vnd so wir wissen dz er vns höret/ was wir bitten / so wissen wir/ das wir die bitte haben die wir von ihm gebetten haben.

So jemandt sibet seinen brüder sündigen eyn sünde/ nit zum todt/ der wird bitten / vnd ihm geben das leben / denen die da sündigen nicht zum todt. Es ist eyn sünde zum todt da für sag ich nit/das jemandt bite. Alle vntugent ist sund/ vnd es ist etlich sünde nit zum todt.

Wir wissen das/wer von Gott geboren ist/der sündiget nit/sonder die gebort von Gott belehnt ihn / vnd der böswicht wird ihn nit antastet. Wir wissen das/wer von Gott seind vnd die ganze welt ligt im argen. Wir wissen aber das der sün Gottes kommen ist / vnd hat vns ewigen sün gegeben/das wir erkennen den warhaftigen/vnd seind in dem warhaftigen im seinem sün Jesu Christo: Dieser ist der warhaftige Gott vñ das ewig leben. Kinder bliet euch vor den abgöttern/Amen.

S S Dig